

Muster I: Eine junge Spätaussiedlerin bewirbt sich um ein Praktikum  
im Medienbereich in Russland

Образец I: Молодая женщина из числа поздних переселенцев подает заявление о  
прохождении практики в области СМИ в России

Alle Angaben im Muster sind fiktiv.  
Все данные в образце фиктивные.

---

22.8.2007

От: Шмидт Елена Валерьевна,  
Südstraße 25  
99084 Erfurt  
Тел. +49 (361) 322223  
schmidt.e@mail.ru

Кому: Иванову Петру Ивановичу  
Редакция газеты "XXX"

Кас.: вакансии журналиста (практика)

Уважаемый господин Иванов!

На сайте [www.xxx.ru](http://www.xxx.ru) я увидела предложение о возможности прохождения практики в качестве журналиста для молодежной рубрики в Вашей газете и хотела бы предложить свою кандидатуру.

Я являюсь студенткой Эрфуртского университета, факультета коммуникаций. Во время учебы в Омском государственном университете (факультет филологии), я работала в редакции студенческой газеты «XXX», где и получила первый и успешный опыт в журналистике. До сих пор я сотрудничаю с этой газетой, освещая студенческую и молодежную жизнь в Германии. Также коммуникативные навыки и знания в области рекламы и маркетинга я приобрела во время прохождения практики в берлинском рекламном агентстве «XXX». И я имею огромный интерес собрать дальнейший опыт в такой широкоизвестной российской газете как Ваша.

Могу предложить вам не только свои журналистские навыки (статьи, интервью), опыт редактирования (русский язык), отличное знание рынка прессы, но и идеи, которые, как мне думается, будут способствовать поднятию рейтинга Вашей газеты. Я свободно владею немецким и основами английского языка.

Спасибо за время, потраченное на рассмотрение моей кандидатуры. С удовольствием приму предложение о собеседовании (по телефону).

Мое резюме вы найдете в присоединенном файле.

С уважением,  
Елена Шмидт

**РЕЗЮМЕ**

<b>Шмидт</b> <b>Елена Валерьевна</b> Дата рождения: 12.11.1983 Место рождения: Омск, Россия ПМЖ: Германия (с 2002 г)	Südstraße 25 99084 Erfurt Deutschland Тел. +49 (361) 3232223 schmidt.e@mail.ru
--	--

<b>ЦЕЛЬ</b>	<b>Получить опыт работы в сфере коммуникации и СМИ</b>
<b>ОПЫТ РАБОТЫ</b>	<p><b>ООО «ХХХ»</b>  <b>Практика в рекламном агентстве (02/06 – 09/06)</b>                  Выполняемые обязанности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ помощь в подготовке презентаций</li> <li>▪ подготовка и организация промоушентуров</li> <li>▪ помощь в организации рекламных акций</li> <li>▪ работа с клиентами</li> </ul> <p><b>Работа в студенческой газете «ХХХ» (02/01 – наст.вр.)</b>                  Выполняемые обязанности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ освещение событий студенческой и молодежной жизни Германии</li> </ul>
<b>ОБРАЗОВАНИЕ</b>	<p><b>Эрфуртский Государственный Университет (04/04 – наст. вр.)</b>                  Факультет коммуникаций  <b>студентка четвертого курса</b></p> <p><b>Омский Государственный Университет (09/00 – 05/02)</b>                  Филологический факультет                  4 семестра</p>
<b>ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ НАВЫКИ И ЗНАНИЯ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Знание ПК: Word, Excel, MS Office PowerPoint, CorelDraw, PhotoShop.</li> </ul>
<b>СЕРТИФИКАТЫ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ языковой сертификат (немецкий) (выдан interDaf e.V. am Herder-Institut der Universität Leipzig, 10.11.2003)</li> </ul>
<b>ЗНАНИЕ ЯЗЫКОВ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ русский (родной язык)</li> <li>▪ немецкий (свободно устно, письменно)</li> <li>▪ основы английского</li> </ul>
<b>ПРОЧЕЕ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ не замужем</li> <li>▪ персональные качества: самостоятельность, ответственность, коммуникабельность, пунктуальность, гибкость, стрессоустойчивость, умение работать в команде.</li> <li>▪ увлечения: PR-технологии, психология, литература, спорт</li> <li>▪ имеются водительские права категории В</li> <li>▪ не курю</li> </ul>

**Дата составления резюме: 15.08.2007**